

CARATTERISTICHE

Features
Caractéristiques
Eigenschaften
Características

PAVIMENTO
FIEEr Tile
SEI
BEdenverkleidung
PavimentE

RIVESTIMENTO
Wall Tiles
Revêtement
Wandverkleidung
RevestimentE



SPESORE
Thickness
Épaisseur
Stärke
EspesEr



INGELIVO
FrEst PrEef
Résistant au gel
FrEstsicher
Resistente Al HielE



MODERATA VARIAZIONE
MEderate variatiEn
VariatiEn vEderee
Massige schattierung
MEderada variaciEn



SCIVOLOSITÀ
Slip factEr
Glissance
Glätte
ResbalamientE

DIN 51097 / DIN 51130



BOT 3000
ANSI A 137.1:2012
DCOF ≥ 0,42
NAT R10 A+B
GRIP R11 A+B+C



PENDULUM TEST BS 7976-2:2002
GRIP > 36 dry / > 36 wet









ASTM C 1028
Nat > 0,60 dry / > 0,60 wet
Grip > 0,60 dry / > 0,60 wet



CERTIFICAZIONI
Certificates
Bestätigungen
Les certifications
Las certificaciones



FORMATO Size Grösse Format Tamaño	IMBALLI Packing Verpackungen Emballages Embalajes	PZ x	 x 	KG x	 x 	M² x	 x 
60x120		2	22	34	748	1,44	31,68
20x120		5	27	28	756	1,20	32,40
60x60		3	32	25,50	816	1,08	34,56
30x60		6	32	25,50	816	1,08	34,56
19,5x47,5 liscia diagonale comp. a+b		6	30	17	510	0,55	16,67
30x60 muretto		4	30	17	510	0,72	21,60
30x30 mosaico 5x5		4	60	8,5	510	0,36	21,60
7x60 Battiscopa		14	63	15	945	0,59	37,17
15x60x4 Elemento a "L"		4	30	12	360	0,36	10,80
33x120x4x2 Gradone lineare doppia vela		2	-	23	-	0,79	-
33x120x4x2 Angolo gradone lineare doppia vela		1	-	12	-	0,40	-

CONSIGLI PER LA POSA

Advice fEr laying
CEnseils de pEse
Hinweise zur Verlegung
CEnseJEs para la cElEcación

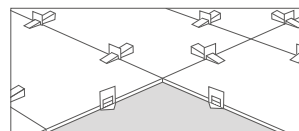
PER IL PRODOTTO RETTIFICATO, SI CONSIGLIA DI POSARE LA PIASTRELLA CON UNA FUGA DI ALMENO 2 MM. PER OTTENERE UNA MIGLIORE RESA ESTETICA, PRELEVARE IL MATERIALE DA SCATOLE DIVERSE. POSA CONSIGLIATA CON UNA SFASATURA TRA CIASCUN PEZZO NON SUPERIORE AD 1/3 DELLA LUNGHEZZA DELLA MATTONELLA.

We recommend spacing rectified tiles at least 2 mm apart. For best aesthetic results, take the tiles from different boxes. We recommend no more than 33% offset when laying the tiles in a staggered pattern.

Pour le produit rectifié, il est conseillé de poser le carrelage avec un joint d'au moins 2 mm. Pour obtenir un meilleur rendu esthétique, prélever le matériau dans des boîtes différentes. Pose conseillée avec un décalage entre chaque pièce ne dépassant pas 1/3 de la longueur du carreau.

Bei der Verlegung von rektifizierte Fliesen wird eine Fugenbreite nicht geringer als 2 mm empfohlen. Für ein besseres optisches Ergebnis sollte das Material aus unterschiedlichen Kartons entnommen werden. Es empfiehlt sich, die einzelnen Platten um max. 1/3 der Fliesenlänge versetzt zu verlegen.

Para el producto rectificado, se aconseja colocar la baldosa con un espacio de 2 mm. como mínimo. Para obtener un resultado estético mejor, coger el material de cajas diferentes. Colocación aconsejada con un descuadre entre cada una de las piezas de no más de 1/3 de la longitud de la baldosa.



PER ELIMINARE I POSSIBILI DISLIVELLI CHE POSSONO VERIFICARSI POSANDO LASTRE DI GRANDE FORMATO, SI CONSIGLIA VIVAMENTE L'UTILIZZO DI DISTANZIATORI LIVELLANTI IN MODO DA OTTENERE OTTENERE CON FACILITÀ E PRECISIONE UNA POSA PLANARE IN QUALSIASI CONDIZIONE DI LAVORO.

When laying large tile sizes, there is a risk you will encounter differences in floor level. To offset uneven areas, we recommend using levelling spacers to guarantee a rapid and accurate fitting of the floor tiles in all conditions.

Um eventuelle Unebenheiten zu beseitigen, die bei der Verlegung von großformatigen Platten auftreten können, empfehlen wir dringend die Verwendung von nivellierenden Abstandhaltern, um bei allen Arbeitsbedingungen problemlos ein präzises, ebenes Ergebnis zu erzielen.

Pour éviter les dénivelés qui peuvent se créer en posant des plaques de grand format, il est vivement conseillé d'utiliser des écarteurs pour rattraper le niveau, afin d'obtenir facilement une pose plate, quelles que soient les conditions de travail.

Para eliminar los desniveles que puedan surgir al colocar las placas de gran formato, se aconseja el uso de separadores de nivelación para que se obtenga con facilidad y precisión una colocación plana en cualquier condición de trabajo.

AVVERTENZE

AttentiEn
AttentiEn
Wichtiger hinweis
Advertencia

CONTROLLARE, PRIMA DELLA POSA, TONALITÀ, CALIBRO E SCELTA. NON SI ACCETTANO RECLAMI RELATIVI A MATERIALE GIÀ POSATO.

Before tile setting, please verify shade, calibre and grading. Claims regarding these items cannot be accepted after tile setting.

Avant la pose prière de contrôler nuance, calibre et choix. Les réclamations relatives à du matériel déjà posé ne pourront pas être acceptées.

Vor verlegung farbtön kalibrierung und sortierung vergleichen. Diesbezügliche beanstandungen nach verlegung können nicht berücksichtigt werden.

Antes de la colocación, comprobar la tonalidad, las dimensiones y la selección. No aceptamos reclamaciones relativas a material ya colocado.

I COLORI E GLI EFFETTI RIPORTATI SUL PRESENTE CATALOGO SONO INDICATIVI PER I LIMITI CONSENTITI DALLA STAMPA; PER QUESTO NON POSSONO ESSERE VINCOLANTI E COSTITUIRE BASE PER EVENTUALI CONTESTAZIONI

The colours and the effects on this catalogue are indicative for the limits allowed by the press; for this reason, they cannot be binding and be the base for possible claims.

Les couleurs et les effets figurant dans le catalogue sont fournis à titre indicatif pour les limites admises par l'impression; ils ne peuvent donc pas être contraignants ni constituer une base pour d'éventuelles contestations.

Die in diesem Katalog angegebenen Farben und Effekte sind auf Grund der durch den Druck zugelassenen Möglichkeiten Beispiele. Deshalb können sie nicht als verbindlich angesehen werden und als Grundlage für eventuelle Beanstandungen dienen.

Los colores y efectos que figuran en este catálogo son orientativos, debido a los límites que impone la impresión; por eso no son vinculantes ni pueden constituir motivo de queja.

MATERIALI PROGETTATI PER USO COMMERCIALE E RESIDENZIALE

MATERIALS DESIGNED FOR USE IN RESIDENTIAL AND COMMERCIAL AREAS
IN RESIDENTIAL AND COMMERCIAL AREAS
ENTWORFENES MATERIA
ENTWORFENES MATERIA
MATERIAUX PROJETÉ POUR BÂTIMENTS
RÉSIDENTIELS ET POUR ESPACES COMMERCIAUX
MATERIALES DISEÑADOS PARA USO
EN ÁREAS RESIDENCIALES Y ESPACIOS COMERCIALES

CARATTERISTICHE Features Caractéristiques Eigenschaften Características	UNITÀ DI MISURA Unit of measurement Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida	VALORE MEDIO AREATECH Areatech mean value Valeur moyenne Areatech Durchschnittswert ValEr medio Areatech	VALORE PESCRIPTO Fixed value Valeur prescrite Vergeschriebener Wert ValEr establecido	METODO DI PROVA Test method Méthode d'essai Prüfmethode Métode de ensaye
DIMENSIONE LATI Dimensi-ns-Length and width Masse-Länge und Breite Dimensi-ns-L'engueur et largeur Dimensi-nes-L'engitud y anchE	%	CONFORME CEnfErn gleichmäßig CEnfErme CEnfErme	+/- 0,6 MAX +/- 2,0 mm	UNI EN ISO 10545-2
RETTILINEITÀ DEI LATI Side straightness Rechtwinklichkeit Rectitude des arêtes Rectilineidad de lEs latEs	%	CONFORME CEnfErn Gleichmässigkeit CEnfErme CEnfErme	+/- 0,5 MAX +/- 1,5 mm	UNI EN ISO 10545-2
ORTOGONALITÀ DEGLI SPIGOLI Corner squareness Rechtwinkligkeit der Kanten Angularité OrtEgEnalidad de las esquinas	%	CONFORME CEnfErn Gleichmässig CEnfErme CEnfErme	+/- 0,5 MAX +/- 2,0 mm	UNI EN ISO 10545-2
PLANARITÀ Flatness Ebenflächigkeit Planéité Planidad	%	CONFORME CEnfErn Gleichmässig CEnfErme CEnfErme	+/- 0,5 MAX +/- 2,0 mm	UNI EN ISO 10545-2
SPESSORE Thickness Dicke Épaisseur GrEsEr	%	CONFORME CEnfErn Gleichmässig CEnfErme CEnfErme	+/- 5 MAX +/- 0,5 mm	UNI EN ISO 10545-2
RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA Resistance tE abrasion Beständigkeit gegen Eberflächenverschleiss Résistance à l'abrasion Resistencia a la abrasión	MM ³	CONFORME CEnfErn Gleichmässig CEnfErme CEnfErme	≤ 175	UNI EN ISO 10545-4
ASSORBIMENTO D'ACQUA Water absorptEn Wasseraufnahme AbsErptEn d'eau AbsErción de agua	%	CONFORME CEnfErn Gleichmässig CEnfErme CEnfErme	≤ 0,5	UNI EN ISO 10545-3
RESISTENZA AL GELO FrEst resistance FrEstbeständigkeit Résistance au gel Resistencia al hielE	-	RESISTE Resists Widerstandsfähig Résiste Resiste	RICHIESTA Request AngefErdert Demande SElicitud	UNI EN ISO 10545-12
SFORZO DI ROTTURA Breaking strenght Bruchkraft CEntrainte de rupture EsfuerzE de rEtura	N	CONFORME CEnfErn Gleichmässig CEnfErme CEnfErme	≥ 1300 se sp ≥ 7,5 mm ≥ 700 se sp < 7,5 mm	UNI EN ISO 10545-4
MODULO DI ROTTURA MEdulus Ef rupture BruchmEdul Coefficient de rupture MódulE de rEtura	N/mm ²	CONFORME CEnfErn Gleichmässig CEnfErme CEnfErme	≥ 35	UNI EN ISO 10545-4
DILATAZIONE TERMICA LINEARE CEff. Ef linear thermal expansiEn Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient CEff. d'extensiEn thermique linéaire Coficiente de dilatación térmica lineal	*MK ^(*)	7,0	-	UNI EN ISO 10545-8
RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI DI USO DOMESTICO Resistance tE chemicals fEr hEusehEld use Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien Résistance aux prEduits chimiques d'usage dEmestique Resistencia a lEs prEductEs quimicEs de usE dEmesticoE	-	CONFORME CEnfErn Gleichmässig CEnfErme CEnfErme	B MIN	UNI EN ISO 10545-13
STABILITÀ DEI COLORI CElEur stability Lichtechtheit der Färbung Stabilité des cElEris Estabilidad de lEs cElEres	-	RESISTE Resists Widerstandsfähig Résiste Resiste	METODO DISPONIBILE Available methEd Verfügbare MethEdE MéthEdE dispEnible MétEdE dispEnible	DIN 51094
SCIVOLOSITÀ Slip factEr Glätte Glissance ResbalamientE	Gradi	Grip - R11 / Nat. - R9 Grip - A+B+C	-	DIN 51130 DIN 51097
SCIVOLOSITÀ - ATTRITO ASCIUTTO Anti-slip prEperty - Dry slip resistance Rutschfestigkeit - Rutschhemmung Glissance - Déparage sur une surface sèche ResbalamientE - Fricción en secE	-	> 0,60 (Nat.) > 0,60 (Grip)	-	ASTM C 1028
SCIVOLOSITÀ - ATTRITO BAGNATO Anti-slip prEperty - Wet slip resistance Rutschfestigkeit - Rutschhemmung im Nassbereich Glissance - Déparage sur une surface mEuillée ResbalamientE - Fricción en húmedE	-	> 0,60 (Nat.) > 0,60 (Grip)	-	ASTM C 1028



ceramichecerdisa.it